

Тифлосурдопереводчик

Область профессиональной деятельности

Социальное обслуживание

Профессиональный стандарт

03.010 Тифлосурдопереводчик

Должность (профессия рабочего)

Переводчик-дактилолог

Переводчик русского жестового языка

Тифлосурдопереводчик

ФГОС

44.03.03 Специальное (дефектологическое) образование (уровень бакалавриата)

44.04.03 Специальное (дефектологическое) образование (уровень магистратуры)

Стандарты и компетенции Ворлдскиллс Россия

41 Health and Social Care (Медицинский и социальный уход)

ОКЗ

2643 Переводчики и другие лингвисты

ОКПДТР

23072 Инструктор-дактилолог

25487 Педагог социальный

25533 Переводчик-дактилолог

26527 Социальный работник

Профильный совет по профессиональным квалификациям

Совет по профессиональным квалификациям в сфере безопасности труда, социальной защиты и занятости населения

Особые условия допуска к работе

Прохождение обязательных предварительных (при поступлении на работу) и периодических медицинских осмотров (обследований), а также внеочередных медицинских осмотров (обследований) в порядке, установленном законодательством Российской Федерации⁽¹⁾.

ЕТКС/ЕКС

ЕКС, раздел «Квалификационные характеристики должностей специалистов, осуществляющих работы в сфере переводческой деятельности»

Описание профессии

Тифлосурдопереводчик - специалист, который помогает гражданам с нарушениями зрения и слуха в коммуникациях с окружающим миром, в организации их жизнедеятельности и повышении степени их самостоятельности путем двустороннего перевода на жестовый или тактильный жестовый язык.

Профессиональное образование и обучение

Высшее образование (бакалавриат, магистратура).

Сфера применения профессии

Организации различных форм собственности, предоставляющие социальные услуги населению в сферах труда, права, политики, науки и образования, культуры и спорта, коммуникации и здравоохранения.

Родственные профессии

Педагог-дефектолог (учитель-логопед, сурдопедагог, олигофренопедагог, тифлопедагог)

Сопровождающий лиц, нуждающихся в помощи

Социальный педагог

Социальный работник

Возможность получения образования

Образование по профессии «тифлосурдопереводчик» могут получить лица, имеющие образование не ниже среднего общего образования, в образовательных организациях высшего образования и организациях дополнительного профессионального образования.

Возможности трудоустройства

Трудоустройство в организации различных форм собственности, являющиеся поставщиками социальных услуг: организации социального обслуживания, реабилитационные центры, общественные организации, осуществляющие сопровождение граждан с нарушениями зрения и слуха, в специализированные образовательные организации.

Востребованность, перспективы развития профессии и занятости

Активизация жизненной позиции граждан с различными ограничениями здоровья, в т. ч. с нарушениями слуха и зрения, и повышение уровня их благополучия требует инклюзии их в общество, включения в активную жизнедеятельность в сфере образования, труда и досуга, содействия в коммуникациях с окружающим миром. Этим объясняется востребованность тифлосурдопереводчиков.

В отличие от классической переводческой деятельности или деятельности социального работника, особенность тифлосурдопереводчика в том, что он сочетает в себе компетенции специалиста-переводчика с функциями специалиста по работе с людьми с инвалидностью, и должен учитывать особенности сочетанных нарушений, быть не только транслятором информации, но и специалистом по адаптации инвалида в социум в контексте развития инклюзии в обществе, что требует постоянного профессионального совершенствования.
